



## Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

**6697**-е заседание

Среда, 21 декабря 2011 года, 10 ч. 25 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Чуркин ..... (Российская Федерация)

Босния и Герцеговина .....	г-н Барбалич
Бразилия .....	г-жа Виотти
Китай .....	г-н Ван Минь
Колумбия .....	г-н Осорио
Франция .....	г-н Бриан
Габон .....	г-н Мунгара-Муссоци
Германия .....	г-н Айк
Индия .....	г-н Винай Кумар
Ливан .....	г-н Салам
Нигерия .....	г-н Огву
Португалия .....	г-н Кабрал
Южная Африка .....	г-н Сангку
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	г-жа Ширд
Соединенные Штаты Америки .....	г-жа Райс

### Повестка дня

Нераспространение

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного  
резолюцией 1737 (2006)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание открывается в 10 ч. 25 м.*

## **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

## **Нераспространение**

### **Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006)**

**Председатель:** Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Постоянного представителя Колумбии посла Нестора Осорио в его качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 1737 (2006).

Я предоставляю слово послу Осорио.

**Г-н Осорио** (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я рад представить Совету Безопасности двадцатый доклад Комитета, учрежденного резолюцией 1737 (2006), представляемый каждые 90 дней во исполнение пункта 18(h) указанной резолюции. Доклад охватывает период с 1 сентября по 18 декабря 2011 года, в течение которого Комитет провел неофициальные консультации 7 декабря и рассмотрел другие вопросы в соответствии с согласованными правилами процедуры.

7 декабря члены Комитета заслушали устный брифинг Координатора Группы экспертов. В ходе брифинга были затронуты главные вопросы, содержащиеся в подготовленном Группой среднесрочном докладе от 1 ноября 2011 года, который был представлен Комитету в соответствии с пунктом 2 резолюции 1984 (2011). В докладе Группы экспертов освещаются мероприятия, проведенные Группой после того, как 9 июня был продлен ее мандат. В течение этого периода Группа, среди прочего, провела ряд консультаций в Брюсселе, Минске и Ереване с целью обсуждения программы ее работы и получения необходимой информации, касающейся выполнения ее мандата. Группа также провела расследование по жалобе о нарушении положений пункта 5 резолюции 1747 (2007), предусматривающих запрет на экспорт оружия и сопутствующих материалов из Ирана. Она также начала расследование относительно предполагаемого нарушения Ираном положений пункта 9 резолюции 1929 (2010)

и представила свою третью ежеквартальную оценку докладов государств-членов об осуществлении ими резолюций в соответствии с пунктом 31 резолюции 1929 (2010).

В ходе состоявшихся после устного брифинга прений члены Комитета одобрили среднесрочный доклад Группы специалистов, отметив его обстоятельный и содержательный характер. Комитет обсудил мероприятия, осуществляемые Группой с целью повышения уровня информированности в ходе ее визитов, проведения инспекций и участия в семинарах. Члены Комитета также обсудили вопрос о публикации заключительного доклада Группы, представленного в мае 2011 года, и обязались продолжить переговоры. Что касается подготовленного Группой по просьбе Комитета проекта руководящих замечаний относительно осуществления резолюций, то ряд членов Комитета выразили надежду на достижение необходимой договоренности с целью распространения этих замечаний в ближайшие недели.

Признавая важность деятельности в области предоставления государствам-членам доступа к соответствующей информации, Комитет рассмотрел возможность проведения в ближайшем будущем открытого информационного совещания под руководством Председателя и с участием членов Группы экспертов. Цель совещания будет состоять в том, чтобы представить государствам-членам информацию относительно мандата и деятельности Комитета и его Группы экспертов. Ряд членов Комитета предложили также провести в ближайшее время еще одно заседание, с тем чтобы рассмотреть два представленных Группой доклада, касающихся поступивших от государств сообщений о двух предполагаемых случаях несоблюдения.

За отчетный период Комитет получил четыре уведомления — три из них были представлены одним государством-членом на основании пункта 15 резолюции 1737 (2006) и пункта 4 резолюции 1747 (2007) и касались размораживания активов с целью погашения задолженности по контракту, подписанному с юридическим лицом до включения его в соответствующий список. Четвертое уведомление было представлено другим государством-членом на основании пункта 5 резолюции 1737 (2006) и касалось вопроса о поставке предметов, предназначенных для использования на атомной электростанции в Бушере (Иран).

Комитет ответил на запрос государства-члена, которое хотело получить информацию о том, является ли указанное в письме иранское юридическое лицо тем же самым лицом, которое фигурирует в приложении III к резолюции 1803 (2008). Основываясь на информации, представленной одним из его членов, Комитет пришел к выводу, что здесь речь идет об одном и том же юридическом лице. В настоящий момент Комитет собирается ответить на запрос, направленный другим государством-членом, которое хочет получить дополнительную информацию о причинах включения одного юридического лица в перечень субъектов, финансовые активы которых подлежат замораживанию.

Что касается инцидента, о котором Комитету сообщило одно государство-член в ноябре 2010 года, то Комитет получил письмо от государства-члена о масштабных внутренних мерах по соблюдению, принятых судоходной компанией СМА СGM во избежание использования ее судов для непреднамеренной перевозки предметов, запрещенных резолюциями Совета Безопасности. Компания СМА СGM полноценно сотрудничала с Группой экспертов в ходе проведения этого расследования.

На этом я завершаю свой сегодняшний брифинг для Совета Безопасности.

**Председатель:** Теперь я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

**Г-жа Райс** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Осорио за его доклад.

Мы собрались в исключительно важный момент в ходе деятельности Совета, направленной на устранение угрозы, связанной с незаконной деятельностью Ирана в ядерной сфере. После нашей последней сессии Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) опубликовал недавно критический доклад о ходе осуществления Ираном Соглашения о гарантиях в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия и о его реакции на резолюции Совета Безопасности по Ирану (см. S/2011/695).

В этом докладе МАГАТЭ, опубликованном в ноябре, содержится вывод о том, что Иран по-прежнему не соблюдает свои международные обязательства в ядерной сфере. В докладе в дополнение к уже имеющимся многочисленным доказа-

тельствам приводятся новые свидетельства того, что Иран обманывает международное сообщество относительно своей ядерной деятельности и своих намерений на этот счет. Что еще тревожнее, в докладе поднимается вопрос, который тревожит международное сообщество больше всего, а именно: вел ли Иран и ведет ли он по-прежнему деятельность, связанную с созданием ядерного оружия. В докладе четко говорится: информация МАГАТЭ указывает на то, что Иран осуществлял деятельность, которая «имеет отношение к разработке ядерного взрывного устройства». Далее в докладе отмечается, что «до конца 2003 года вышеуказанная деятельность осуществлялась в рамках структурированной программы и что некоторые виды деятельности могут продолжаться до сих пор».

Я хочу обратить внимание Совета еще на одно волнующее событие, а именно — на объявленное самим Ираном намерение начать обогащение на подземном объекте в Куме, возможно, уже в этом месяце. Это тот самый объект, который Иран скрывал от международного сообщества, пока он не был обнаружен два года назад. Теперь Иран намеревается наладить в Куме вызывающую деятельность по производству урана, обогащенного примерно до уровня 20 процентов. Это вызывает озабоченность, поскольку значительно повышает возможности Ирана по производству высокообогащенного урана. До настоящего момента Иран так и не представил убедительного объяснения причин производства урана, обогащенного до уровня около 20 процентов. Он уже произвел достаточное количество топлива для исследовательского реактора в Тегеране, которого хватит как минимум на пять лет, и иранские лидеры уже назвали это производство неэкономным. Начало обогащения в Куме послужит еще одним примером вопиющего игнорирования Ираном очень четкой позиции Совета в отношении деятельности Ирана по обогащению.

Поведение Ирана совершенно очевидно противоречит объявленному им мирному характеру его ядерной программы. Ни у кого после прочтения ноябрьского доклада МАГАТЭ не может быть оснований верить утверждениям Ирана о том, что осуществляемая им программа по обогащению урана преследует исключительно мирные цели. Решение Совета управляющих МАГАТЭ в прошлом месяце выступить с критикой Ирана вновь подтвердило мнение подавляющего большинства членов междуна-

родного сообщества о том, что незаконная ядерная деятельность Ирана является неприемлемой. Поэтому Совет должен активизировать свои усилия по осуществлению уже введенных санкций. Полномасштабное осуществление этих мер даст понять Ирану, что ему придется заплатить за свой обман. Такое полномасштабное осуществление может также замедлить реализацию Ираном своей ядерной программы, предоставив нам дополнительное время для урегулирования этого кризиса дипломатическими средствами. Комитет, учрежденный во исполнение пункта 18 резолюции 1737 (2006), и Группа экспертов играют ключевую роль в этих усилиях. Эти органы должны и впредь эффективно и энергично осуществлять свои мандаты и программы работы. Комитет должен активизировать свои усилия по осуществлению рекомендаций Группы, включая публикацию новых подробных бюллетеней о помощи в осуществлении, чтобы содействовать государствам-членам в выполнении их обязательств. Группа должна и далее проводить расследования нарушений санкций и должна содействовать повышению осведомленности международного сообщества о принимаемых нами мерах.

Соединенные Штаты хотели бы выразить Группе признательность за ее недавнюю работу, в том числе за ее промежуточный доклад и недавний доклад о деятельности Ирана в отношении космических пусков, которая охватывает как проекты, связанные с баллистическими ракетами, способными доставлять ядерное оружие, так и пуски с применением баллистической ракетной технологии в нарушение резолюции 1929 (2010). Комитету следует внимательно изучить эти доклады и предпринять соответствующие действия. Комитет также должен активнее реагировать на нарушения санкций и принимать дополнительные меры в отношении нарушителей санкций, в частности указывать нарушителей, к которым могут применяться адресные санкции. В резолюции 1929 (2010) Совету предписывается эффективно реагировать на эти нарушения. В резолюциях 1803 (2008) и 1929 (2010) также постановляется, что Комитет может дополнительно вносить в санкционный список физических лиц и организации, которые помогали обойти санкции или нарушить положения резолюций Совета Безопасности. Внесение новых физических лиц и организаций в санкционный список даст четко понять, что Комитет готов обеспечить соблюдение резолюций Совета Безопасности.

Наше правительство по-прежнему серьезно обеспокоено тем, что итоговый доклад Группы еще не был представлен всем членам Организации Объединенных Наций в связи с сохраняющимися возражениями очень небольшого числа членов Совета. Это ужасное упущение с точки зрения транспарентности. Как я уже говорила ранее, мы твердо убеждены, что этот доклад необходимо довести до сведения всех государств-членов как можно скорее, потому что в нем содержится информация и передовой опыт, которые могут помочь государствам в выполнении своих обязательств. Необходимо поскорее найти выход из этого тупика, с тем чтобы можно было опубликовать этот доклад.

Санкции являются лишь средством для достижения цели. Наша конечная цель состоит в том, чтобы обеспечить полное соблюдение Ираном своих международных обязательств в ядерной сфере и добиться от него необходимых шагов в направлении решения неурегулированных вопросов. С учетом обмана и непреклонности со стороны Ирана международное сообщество должно выступить единым фронтом, дав четко понять, что действия Ирана угрожают международному миру и безопасности и что они приведут лишь к дальнейшей изоляции режима.

Президент Обама недвусмысленно высказался о нашей политике в отношении иранской ядерной программы. Он сказал:

«Пусть никто не сомневается в том, что Соединенные Штаты и международное сообщество решительно настроены не позволить Ирану приобрести ядерное оружие. Незаконная ядерная деятельность Ирана и та угроза, которую она представляет для региональной стабильности и принципов, лежащих в основе режима ядерного нераспространения, — это один из серьезнейших глобальных вызовов, с которыми мы сталкиваемся».

**Г-жа Огву** (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы отметить, что мы в большом долгу перед послом Нестором Осорио за его емкий брифинг о деятельности Комитета, учрежденного во исполнение пункта 18 резолюции 1737 (2006). Мы высоко ценим его точность, его деятельность по распространению информации и его вдохновляющее руководство Комитетом.

За последние три месяца деятельность Комитета 1737 и его Группы экспертов укрепили процесс осуществления резолюций Совета Безопасности по Ирану. Информационно-просветительская деятельность Комитета, осуществляемая посредством посещений, проверок и участия в семинарах, содействует не только лучшему пониманию работы Комитета, но также укреплению роли государств в осуществлении резолюций. Мы считаем, что эта работа должна быть продолжена. Более того необходимо активизировать информационно-просветительскую деятельность в развивающихся странах для закрепления этих достижений.

Аналогичным образом, необходимо ускорить принятие мер по уведомлению об оказании помощи и опубликованию окончательного доклада Группы в целях повышения качества предоставляемой всем государствам — членам Организации Объединенных Наций информации о деятельности Комитета. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы вновь заявить о неизменном сотрудничестве Нигерии и ее поддержке работы Комитета.

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) в очередной раз выразило серьезную озабоченность по поводу возможных военных составляющих ядерной программы Ирана. В его недавнем докладе указывается, что Иран осуществляет деятельность, связанную с разработкой ядерного устройства. МАГАТЭ также выражает озабоченность по поводу нежелания Ирана в полной мере сотрудничать с Агентством и отсутствия достаточных разъяснений относительно направленности его ядерной программы. Эти тревожные события подчеркивают необходимость активизации взаимодействия между Ираном и Агентством.

Мы считаем, что Иран, как государство — участник Договора о нераспространении ядерного оружия, обязан развеять сомнения в отношении своей ядерной программы и заверить международное сообщество в ее исключительно мирном характере. Иран должен по существу и без промедлений взаимодействовать с МАГАТЭ в целях предоставления необходимых разъяснений и информации по всем нерешенным вопросам, особенно касающимся возможных военных составляющих своей ядерной программы. Он должен обеспечить доступ ко всем объектам, оборудованию, лицам и документам, запрошенным Агентством. Кроме того, он должен

принять меры по выполнению своего соглашения о гарантиях и других обязательствах.

Несмотря на ограниченный прогресс, достигнутый в ходе предыдущих переговоров с группой «Е3+3», мы считаем, что дипломатические переговоры имеют жизненно важное значение для урегулирования всех нерешенных вопросов, касающихся ядерной деятельности Ирана. Поэтому мы призываем все стороны, в том числе группу «Е3+3», удвоить свои усилия для решения этой проблемы путем переговоров. Иран должен также принять меры по улучшению своего взаимодействия с МАГАТЭ и группой «Е3+3», с тем чтобы продемонстрировать приверженность своим обязательствам по международным договорам, и в частности мирной ядерной программе.

Эти тревожные события, связанные с ядерной программой Ирана и его деятельностью по распространению, потребуют тщательного и постоянного мониторинга со стороны Комитета 1737 и его Группы экспертов. Международное сообщество призвано сохранять самый высокий уровень бдительности и быть готовым устранять, мирным путем, опасность распространения ядерного оружия, где бы она ни возникала.

**Г-н Винай Кумар** (Индия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы также присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить посла Нестора Осорио за представление двадцатого 90-дневного доклада Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006). Мы высоко оцениваем профессионализм, с которым Комитет осуществляет свой мандат под его руководством.

Я хотел бы также поблагодарить Группу экспертов за усердную работу в период после продления ее мандата еще на один год резолюцией 1984 (2011) в июне этого года. Мы принимаем к сведению среднесрочный доклад Группы и ее рекомендации. Мы внимательно изучаем доклад и мнения, высказанные государствами-членами. Мы поддерживаем дальнейшую работу Группы в соответствии с ее мандатом, а также подготовку ее докладов в консультации с государствами-членами и путем учета вносимого ими вклада.

Индия последовательно поддерживает право всех государств на мирное использование ядерной энергии согласно их соответствующим обязательствам. Иран, как не обладающее ядерным оружием

государство, которое подписало Договор о нераспространении ядерного оружия, имеет все вытекающие из его членства права и обязанности в отношении использования ядерной энергии в мирных целях. Мы подчеркиваем важность полного и эффективного выполнения всех взятых на себя государствами обязательств. Мы также подчеркиваем необходимость сосредоточить внимание международного сообщества на подпольной деятельности по распространению.

Индия неизменно подчеркивает исключительную важность продолжения диалога между Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и Ираном. Мы поддерживаем активизацию диалога между Ираном и Агентством с целью скорейшего урегулирования всех нерешенных вопросов существа, включая предоставление разъяснений по тем вопросам, которые отмечаются в докладах МАГАТЭ.

Индия хотела бы также вновь заявить о своей поддержке дипломатического решения. Мы считаем необходимым расширять дипломатическое пространство для решения всех остающихся вопросов, с тем чтобы возродить у международного сообщества веру в исключительно мирный характер ядерной программы Ирана. Поэтому крайне важно сохранить открытой дверь для диалога и не допускать конфронтации.

Мы поддерживаем полное осуществление всеми государствами резолюций 1737 (2006) и 1929 (2010) Совета Безопасности. В то же время следует приложить все усилия для того, чтобы в результате этого не пострадали законная торговля и экономическая деятельность.

Мы поддерживаем проведение Председателем Комитета и Координатором Группы открытых брифингов о выполнении процедур для заинтересованных государств-членов. Мы считаем, что все государства-члены должны оказывать поддержку Комитету 1737, когда это необходимо, в выполнении им своего мандата.

**Г-н Сангку** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), посла Нестора Осорио за его сегодняшний брифинг.

Южная Африка сохраняет свою приверженность взаимодополняющей связи между разоружением, нераспространением и правом государств на использование ядерной энергии в мирных целях. Мы признаем, что этот Комитет проводит важную работу в более широком контексте обязательств, взятых на себя государствами, с тем чтобы присоединиться к всеобъемлющим рамкам Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), а именно: обязательству разрабатывать ядерные технологии только в мирных целях, стремясь к полной ликвидации ядерного оружия.

Подход Южной Африки к осуществлению гарантий основывается на принципиальной позиции нашей страны в отношении полной ликвидации всего ядерного оружия и — в процессе достижения этой цели — обеспечения его горизонтального и вертикального нераспространения. Кроме того, неотъемлемое право на использование невоенных составляющих атома в мирных целях требует от нас укрепления уверенности международного сообщества в мирном характере такой деятельности.

Отмечаем, что Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) представило Председателю Совета Безопасности доклад Генерального директора об осуществлении своего соглашения о гарантиях и соответствующих резолюций Совета (см. S/2011/695).

С учетом того, что Совет управляющих МАГАТЭ активно занимается этой проблемой с 2003 года, он подчеркивает свою решимость добиваться дипломатического решения, а также важность обеспечения Ираном необходимого и требуемого сотрудничества с Агентством в целях решения вопросов, связанных с его ядерной программой. Это касается, в частности, усилий Агентства по обеспечению надежных гарантий отсутствия незаявленного ядерного материала и незаявленных видов деятельности в Исламской Республике Иран. Хотя в прошлом такое сотрудничество действительно позволяло урегулировать многие из этих проблем, первостепенное значение имеет подтверждение Ираном своей готовности активизировать свое сотрудничество с Агентством без выдвижения каких-либо предварительных условий.

Введенный против Исламской Республики Иран режим санкций имеет широкие рамки и охватывает такие области, как экспортный контроль,

таможня, транспортировка и финансирование. Сотрудничество между Исламской Республикой Иран и МАГАТЭ крайне необходимо для содействия обеспечению необходимой уверенности в исключительно мирном характере ядерной программы Ирана и тем самым для оказания Агентству помощи в прояснении ядерной деятельности с возможной военной составляющей.

В этой связи Южная Африка приветствует обязательства, о принятии которых Иран сообщает в письме от 30 октября 2011 года. В этом письме он направляет заместителю Генерального директора по гарантиям приглашение посетить Иран и устранить все неопределенности, если таковые имеются, в отношении его ядерной программы. Южная Африка считает чрезвычайно важными выполнение Исламской Республикой Иран этого обязательства и использование Агентством этой возможности для укрепления взаимодействия с Ираном.

Осуществление Ираном положений соответствующих резолюций Совета также было бы хорошим шагом в правильном направлении. Важнейшей мерой укрепления доверия стала бы приостановка всех видов деятельности, связанной с обогащением и переработкой, т.е. выполнение юридически обязывающего требования резолюции 1737 (2006).

В заключение наша делегация подтверждает свою приверженность идее создания мира, свободного от ядерного оружия, а также уважение к праву всех государств использовать атом исключительно в мирных целях. В этой связи мы по-прежнему готовы к неустанному сотрудничеству с МАГАТЭ до полного восстановления доверия к мирному характеру ядерной программы Ирана.

**Г-жа Виотти** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к предыдущим ораторам и благодарю Постоянного представителя Колумбии посла Нестора Осорио за его брифинг и за руководство Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1737 (2006).

Бразилия высоко оценивает работу Группы экспертов, резюме которой приводится в ее промежуточном докладе, опубликованном в прошлом месяце. Эта Группа была создана в соответствии с резолюцией 1929 (2010) для выполнения ряда задач под руководством Комитета. Поэтому важно, чтобы Комитет продолжал активно руководить ее работой и направлять ее деятельность. Мандат Группы четко

определен в пункте 29 этой резолюции, которая остается единственной основой для мониторинга осуществляемой Группой деятельности, в том числе ее пропагандистской работы, со стороны Комитета.

В интересах транспарентности мы поддерживаем предложение о проведении Председателем Комитета открытого брифинга для нечленов Совета. Помимо предоставления информации и оказания помощи в осуществлении резолюций Совета Безопасности, такая инициатива откроет государствам-членам еще больший доступ к работе Комитета и позволит им больше узнать о ней.

В более широком политическом плане ситуация вокруг иранского ядерного вопроса воодушевления не вызывает. Прогресса на переговорах пока нет. Как раз наоборот: нынешний курс на конфронтацию вызывает глубокую озабоченность. Недоверие в сочетании с последними тревожными событиями могут стать причиной опасных сценариев, для предотвращения которых мы должны приложить все силы.

Похоже, сегодня мы имеем дело с порочным кругом саморазрушающего отчуждения. Прекращение переговоров ведет к отсутствию коммуникации. Взаимное недоверие разжигает вражду, и в итоге отсутствие прямых контактов может привести к серьезным недоразумениям. Во избежание дальнейшего осложнения ситуации мы должны искать надежные альтернативы и создать условия, которые будут способствовать диалогу и подлинному сотрудничеству. Больше усилий необходимо прилагать для укрепления основ достижения переговорного решения.

После столь долгого перерыва в переговорах достичь всеобъемлющей договоренности в сжатые сроки будет, возможно, трудно. Поэтому целесообразно применять поэтапный подход, позволяющий укреплять доверие шаг за шагом. В любом случае непосредственно заинтересованные стороны должны продемонстрировать готовность серьезно идти дипломатическим путем и, что еще важнее, прилагать для этого неустанные усилия.

**Г-н Салам** (Ливан) (*говорит по-арабски*): Я благодарю посла Нестора Осорио за его брифинг по квартальному докладу о деятельности Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006). Мы высоко оцениваем роль, которую Комитет играет под его руководством, и под-

тверждаем нашу готовность продолжать сотрудничать с Комитетом. Я хотел бы высказать следующие соображения.

Во-первых, Ливан был одной из первых стран, которые присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), и является участником всех основных международно-правовых документов и конвенций, касающихся нераспространения оружия массового уничтожения. Ливан в полной мере выполняет свои обязательства в этой сфере.

В этой связи Ливан подтверждает важность сбалансированного осуществления трех главных компонентов ДНЯО: нераспространение, разоружение и использование ядерных технологий в мирных целях. Последний компонент, разумеется, предполагает право всех государств — участников ДНЯО на разработку, исследование, производство и использование ядерной энергии в мирных целях.

Во-вторых, Ливан призывает восстановить переговорный процесс и возобновить диалог как оптимальное средство для достижения окончательного и всеобъемлющего решения проблемы, которое ответит на все вопросы относительно мирного характера иранской ядерной программы, как того требует система всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Это будет содействовать усилиям, направленным на установление отношений плодотворного сотрудничества с Исламской Республикой Иран.

В-третьих, наша страна призывает решать вопрос нераспространения на Ближнем Востоке в рамках всеобъемлющей и комплексной региональной стратегии, свободной от избирательности или двойных стандартов и направленной на создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Однако на пути достижения этой цели на всем Ближнем Востоке стоит одна страна — Израиль, который не присоединился к ДНЯО и не желает ставить свои ядерные объекты под инспекционный режим системы всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ. Поэтому мы приветствуем назначение координатора по подготовке к конференции 2012 года, на которой в осуществление Плана действий, принятого на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, будет рассматриваться вопрос о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от

ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

**Г-н Бриан** (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить посла Осорио за его квартальный доклад и за эффективное и самоотверженное руководство Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1737 (2006).

Совету Безопасности был представлен беспрецедентный доклад Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Этот доклад (S/2011/695, приложение), который был опубликован 8 ноября, лишь усилил озабоченность Франции по поводу иранской ядерной программы. Он содержит предельно подробное резюме всей предоставленной Агентству за последние 10 лет информации о возможном военном измерении иранской ядерной программы.

Как отмечает Агентство, эта информация была получена из многих источников, в том числе более чем от 10 его государств-членов, а также от самого Ирана. МАГАТЭ выражает серьезную озабоченность и подробно описывает виды деятельности Ирана, которые «специфичны для ядерного оружия» (S/2011/695, приложение, пункт 44). Эта деятельность охватывает все сферы, касающиеся производства ядерного оружия, включая производство расщепляющегося материала, работу над урановыми металлическими компонентами, взрывные устройства, гидродинамические эксперименты, моделирование и расчеты, нейтронные триггеры, подготовку к ядерным испытаниям и интегрирование в баллистическую ракету.

Эта деятельность осуществлялась до конца 2003 года в рамках четко организованной программы. Однако Агентство подчеркивает, что некоторые из таких работ, возможно, продолжаются и сегодня. Агентство также напоминает о том, что Иран никогда по-настоящему с ним не сотрудничал в ответ на высказывавшуюся Агентством озабоченность и что в 2008 году он полностью прекратил диалог с Агентством по этому вопросу.

Другие заявления Ирана, о которых сообщает МАГАТЭ, лишь усугубляют наши опасения: июньское заявление о трехкратном увеличении обогатительного потенциала и доведении его до 20 процентов обогащения, а также сообщение о монтаже в августе первой центрифуги на ядерном объекте в



Куме, который теперь может производить 20-процентный обогащенный уран-235 вместо урана, обогащенного до 3,5 процента, о чем Иран заявлял в 2009 году. В октябре на этом же объекте в Куме, который, я напоминаю, был построен в условиях секретности и имеет бункеры, оборудованные для военного использования, состоялась передача первой партии расщепляющегося материала. Это объект, который можно легко и быстро приспособить для производства урана, обогащенного до уровня, превышающего 20 процентов. В этом контексте мы также обеспокоены докладами Агентства, что несколько килограммов природного металлического урана необъяснимым образом исчезли.

Все эти виды деятельности, в совокупности с интенсивно осуществляемой Ираном программой по баллистическим ракетам, оставляют очень мало сомнений в отношении его намерений. Как подчеркнул министр иностранных и европейских дел г-н Ален Жюппе, вся эта информация показывает, что Иран прилагал и, весьма вероятно, продолжает прилагать усилия по разработке ядерного оружия под прикрытием так называемой гражданской ядерной программы в мирных целях. Государства — члены МАГАТЭ, государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и, помимо этого, все международное сообщество должны принять меры с учетом серьезности фактов, приведенных Агентством.

18 ноября в Вене Совет управляющих МАГАТЭ принял беспрецедентным большинством резолюцию (GOV/2011/69), в которой выразил свою глубокую озабоченность и настоятельно призвал Иран пролить свет, как можно скорее, на всю его деятельность, связанную с военной программой, на основе безоговорочного сотрудничества с МАГАТЭ. Совет обратился с просьбой к Генеральному директору Агентства представить доклад об осуществлении этой резолюции на его следующем заседании в марте 2012 года.

В этой связи я приветствую тот факт, что все члены Совета, присутствовавшие также в Вене, проголосовали за эту резолюцию Совета управляющих. Это вновь показывает единство и решимость международного сообщества не мириться со злоупотреблением права на использование ядерной энергии в мирных целях, признанного ДНЯО.

Кроме того, мы должны продолжать строго выполнять санкции, принятые Советом Безопасности. При этом мы должны в первую очередь твердо отреагировать на многочисленные сообщения о нарушениях. Мы должны также ужесточить осуществление санкций, при необходимости в соответствии с мандатом, предоставленным Советом.

Группа экспертов представила ряд рекомендаций. Комитет должен принять последующие меры, и, в частности, определить физических и юридических лиц, причастных к любым нарушениям. Мы вновь просим опубликовать заключительный доклад Группы в соответствии с нынешней практикой комитетов по санкциям. Если Иран будет и впредь отказываться выполнить свои международные обязательства и сотрудничать со всей серьезностью, мы готовы, вместе со всеми странами, которые согласятся с этим, принять беспрецедентные по масштабам санкции.

Иран становится узником опасного замкнутого круга, из которого нет выхода, — там только изоляция, репрессии и нарушения международного права. Помимо ядерных вопросов, в последние недели произошел ряд серьезных событий, осужденных международным сообществом, которые лишь усиливают нашу обеспокоенность. В частности, я имею в виду иранский замысел осуществить нападение на территорию Соединенных Штатов, разоблаченный в октябре, и недопустимое нападение 29 ноября на посольство Великобритании в Тегеране в нарушение Венской конвенции о консульских сношениях.

Серьезность ситуации и игнорирование иранским режимом многочисленных предложений о переговорах, сделанных Группой «Е3+3», требуют беспрецедентной решимости и мобилизации со стороны международного сообщества. Перед лицом этого вызова у нас нет другого выбора, кроме как сохранить единство и твердость. Мы настоятельно призываем Иран прислушаться к обращениям МАГАТЭ и международного сообщества и наконец своими конкретными шагами продемонстрировать готовность искренне вести переговоры и как можно скорее прояснить все вопросы, поднятые МАГАТЭ.

**Г-жа Ширд** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотела бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить посла Осорио за его брифинг Совета сегодня и за его доклад о рабо-

те Комитета, учрежденного резолюцией 1737 (2006), и его Группы экспертов.

Пять лет прошло с тех пор, как Совет Безопасности принял резолюцию 1737 (2006) в декабре 2006 года. Однако, несмотря на санкции, введенные после 2006 года, иранская ядерная программа продолжает развиваться, явно нарушая резолюции Совета и обязательства Ирана по Договору о нераспространении ядерного оружия. Ни у кого, кто следит за этими вопросами, не может быть никакого сомнения в том, что очевидная цель Ирана — разработка технологий, необходимых для создания ядерного оружия.

В ноябрьском докладе Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) содержатся подробные и недвусмысленные доказательства этого утверждения. Эти доказательства убедительны в описании как возможных военных аспектов ядерной программы Ирана, так и стремления Ирана избежать контроля со стороны МАГАТЭ. В частности, следует подчеркнуть содержащиеся в докладе выводы о том, что Иран осуществил «деятельность, имеющую отношение к разработке ядерного взрывного устройства» (S/2011/695, приложение, пункт 43), что «если некоторые виды деятельности, перечисленные в приложении, имеют как гражданское, так и военное применение, то другие специфичны для ядерного оружия» (там же, пункт 44), и что некоторые из этих видов деятельности «могут продолжаться до сих пор» (там же, пункт 45).

Некоторые утверждают, что санкции являются препятствием для дальнейших переговоров. Это не так. Ирану было сделано несколько предложений на протяжении ряда лет. Более того, в силе остается великодушное предложение Группы «Е3+3», с которой Иран решил не сотрудничать конструктивным образом.

В январе в Стамбульском предложении было четко сказано, что, если Иран поддающимся контролем образом приостановит свою деятельность, связанную с обогащением и переработкой, и будет соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности и обязательства в рамках МАГАТЭ, он сможет осуществлять гражданскую ядерную деятельность в мирных целях. Кроме того, Иран мог бы рассчитывать на более широкое политическое, экономическое сотрудничество и сотрудничество в области энергетики. Это лишь последнее в серии

серьезных предложений, сделанных правительству Ирана и отвергнутых им с июня 2008 года.

В октябре 2009 года первоначальное предложение было подкреплено направленным на укрепление доверия предложением предоставить топливо для исследовательского реактора в Тегеране в обмен на иранский обогащенный уран. Если Иран действительно занимается лишь гражданской ядерной энергетикой, трудно понять, почему он отверг эти предложения. Группа «Е3+3» предпринимала эти серьезные, добросовестные попытки, чтобы предоставить Ирану альтернативу санкциям и изоляции. Именно непримиримая позиция Ирана и его отказ согласиться с этими предложениями привели к ужесточению санкций, согласованных Советом.

Иран утверждает, что желает осуществлять мирную ядерную программу, но факты не подтверждают это. Отказ от предложения, призванного дать Ирану гарантии поставок гражданского ядерного топлива и другие стимулы, в сочетании с доказательствами, обнародованными МАГАТЭ, могут привести нас лишь к одному выводу: Иран намерен создать потенциал для производства ядерного оружия. Сейчас как никогда необходима двойная стратегия давления и вовлечения в диалог. Санкции являются важнейшим стимулом, подталкивающим Иран к серьезному взаимодействию в ответ на представленные предложения. Совет должен вести конструктивный диалог для обеспечения того, чтобы действующие санкции повлияли на образ мышления иранского режима.

Комитет по санкциям в отношении Ирана должен действовать более конструктивно для обеспечения того, чтобы санкции играли эффективную роль в этой двойной стратегии. Он должен начать с согласия на публикацию независимого доклада Группы экспертов. Утаивание содержания этого доклада мешает более широкому кругу государств — членов Организации составить полное представление о деятельности Ирана, направленной на обход режима санкций. Это доклад, за который заплатили все члены Организации Объединенных Наций, и все они имеют право ознакомиться с ним. Они должны иметь возможность самим судить о его значимости.

Тем временем Комитет должен действовать по рекомендациям, содержащимся в докладе. Он должен сосредоточить внимание на определении физи-

ческих и юридических лиц, которые нарушили санкции, и он должен уточнить, что надо делать государствам-членам для осуществления санкций, опубликовав консультативные записки для помощи в деле осуществления.

Важно также, чтобы государства-члены располагали информацией и экспертными знаниями для выявления предполагаемых нарушений и для принятия соответствующих мер. Поэтому мы приветствуем усилия Группы экспертов по повышению осведомленности об этих мерах, которые все государства-члены должны принять для осуществления санкций и содействия более широкому обмену данными и сотрудничеству между государствами.

Мы неизменно привержены взаимодействию с Ираном и решению вопросов, вызывающих искреннюю озабоченность международного сообщества в отношении его ядерной программы. Однако пока Иран не дал нам оснований надеяться на то, что наше участие в переговорах по его ядерной программе получит адекватный ответ. Он даже не ответил на последнее письмо баронессы Эштон по этому вопросу.

Иран должен знать, что, если он не вернется за стол конструктивных переговоров без предварительных условий, он столкнется с еще более глубокой изоляцией.

**Г-н Айк** (Германия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы также поблагодарить посла Осорио за его сегодняшний брифинг.

Последний доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) (S/2011/695, приложение) об осуществлении Соглашения о гарантиях в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) в Иране вызывает тревогу. Это дает основания для еще большей озабоченности в связи с возможным военным аспектом иранской ядерной программы. Мы глубоко обеспокоены содержащимися в докладе выводами о том, что Иран занимался деятельностью, связанной с разработкой ядерного взрывного устройства. В приложении к докладу содержатся подробные сведения о том, что Иран проводил деятельность во всех ключевых областях, связанных с ядерным оружием.

В докладе представлена очень тревожная картина. Особую озабоченность вызывает тот факт, что

МАГАТЭ по-прежнему не может гарантировать, что в Иране нет незаявленных ядерных материалов или видов деятельности. Агентство тщательно проверило согласованность имеющейся у него информации. В целом, по мнению МАГАТЭ, информация, которая поступает из различных независимых источников, заслуживает доверия. Поэтому сейчас дело за Ираном, который должен обеспечить доступ к информации, документации, объектам, материалам и персоналу. Вызывает беспокойство тот факт, что недавно Иран принял решения и меры, которые заставляют нас еще больше сомневаться в исключительно мирном характере его ядерной программы. Решение о создании мощностей по обогащению урана до концентрации в 20 процентов U-235 и о том, чтобы спрятать эти мощности глубоко под горой, вызывает особую озабоченность на фоне признаков проведения работ по созданию боезарядов и разработки программы по баллистическим ракетам.

В качестве первой реакции на доклад МАГАТЭ страны, входящие в Группу «Е3+3», выступили соавторами резолюции в Совете управляющих в Вене, в которой они поддержали усилия Агентства по выполнению соглашения о гарантиях в Иране и урегулированию остающихся проблем. Резолюция призывает Иран полностью и безотлагательно выполнить свои юридические обязательства.

21 октября Высокий представитель Европейского союза направила письмо секретарю Высшего совета национальной безопасности Исламской Республики Иран. В своем письме Кэтрин Эштон призвала Иран к серьезному участию в переговорах для обсуждения конкретных шагов, направленных на восстановление доверия к исключительно мирному характеру иранской ядерной программы. По состоянию на сегодняшний день от Ирана ответа нет. Кроме того, в докладе Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), отмечается, что Иран продолжает нарушать свои международные юридические обязательства. Поступили новые сообщения о нарушениях санкций. Мы вновь выражаем нашу озабоченность в связи с многочисленными случаями экспорта оружия из Ирана в другие страны, в частности неоднократно в Сирию. Все государства-члены должны неукоснительно соблюдать положения об эмбарго на поставки оружия, содержащиеся в резолюции 1747 (2007).

Учитывая все это, мы по-прежнему занимаем двоякий подход. Мы готовы и впредь участвовать в конструктивных переговорах с Ираном, касающихся его ядерной программы. Мы по-прежнему отдаем этому предпочтение. Но если Иран не готов сотрудничать или даже обсуждать свою ядерную программу, мы не видим никакого другого варианта, кроме как продолжать оказывать давление.

Германия придает огромное значение надлежащему соблюдению санкций. Мы считаем, что это по-прежнему исключительно важно для оказания давления на Иран, с тем чтобы иранцы вернулись за стол переговоров. Комитет 1737 играет в этой связи жизненно важную роль. Мы хотели бы поблагодарить Группу экспертов за ее ценную работу. Мы особенно благодарны за пять памятных записок об оказании помощи в осуществлении, которые в настоящее время рассматриваются в Комитете. Мы надеемся, что вскоре они будут доработаны и станут руководством для государств-членов по выполнению режима санкций Организации Объединенных Наций.

7 мая Группа экспертов представила свой итоговый доклад. Мы глубоко сожалеем, что этот важный доклад до сих пор не опубликован. Мы вновь обращаемся с призывом о том, чтобы он был наконец опубликован. В этой связи мы приветствуем предложение о том, чтобы на открытом брифинге проинформировать более широкий членский состав о том, как осуществлять резолюции по Ирану.

Позвольте мне еще раз подчеркнуть, что вместе со своими партнерами по международному сообществу, особенно в рамках Группы «Е3+3», мы по-прежнему готовы заниматься поиском долгосрочного и мирного решения иранской ядерной проблемы. Мы призываем Иран позитивно и в конструктивном духе откликнуться на наши предложения о сотрудничестве.

**Г-н Ван Минь** (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Колумбии за его брифинг о работе Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), за последние 90 дней и выразить признательность за большую работу, проделанную Комитетом под его руководством. Я надеюсь, что Комитет и впредь будет добиваться выполнения этой резолюции прагматичным, целесообразным и сбалансированным образом. Китай всегда призна-

вал большое значение работы этого Комитета и будет продолжать поддерживать его усилия.

Китай также принял к сведению промежуточный доклад, представленной Группой экспертов. Мы надеемся, что Группа будет и в дальнейшем строго соблюдать положения резолюции и под руководством Комитета будет неукоснительно соблюдать принципы беспристрастности и объективности, прилагая серьезные, энергичные, надлежащие и упорядоченные усилия, для того чтобы играть свою двойную роль по оказанию помощи Совету и Комитету в выполнении ими своих мандатов и по содействию всеобъемлющему, сбалансированному и эффективному осуществлению соответствующей резолюции.

Китай полагает, что все стороны должны тщательно и добросовестно выполнять положения этой резолюции в духе доброй воли. Однако санкции не являются конечной целью резолюции Совета. Иранская ядерная проблема может быть разрешена только в рамках диалога и сотрудничества. В настоящее время ситуация в регионе сильно меняется. Учитывая это, все стороны должны выразить твердую приверженность поискам надлежащего решения иранской ядерной проблемы в рамках диалога и переговоров, что будет иметь огромное значение для поддержания мира и стабильности на Ближнем Востоке и поможет избежать дальнейшего обострения напряженности в этом регионе.

Недавно Совет управляющих Международного агентства по атомной энергии принял резолюцию по иранскому ядерному вопросу, направленную на содействие сотрудничеству между Агентством и Ираном и на поддержку усилий стран — членов группы «Е3+3» по урегулированию иранской ядерной проблемы посредством диалога. Мы надеемся, что все стороны смогут воспользоваться этой возможностью и действовать в интересах мира и стабильности на Ближнем Востоке и международного режима ядерного нераспространения, прилагая энергичные дипломатические усилия для достижения существенного прогресса в диалоге между группой «Е3+3» и Ираном, а также в сотрудничестве между Ираном и Агентством. Это то, на что надеется международное сообщество и что соответствует основополагающим интересам всех сторон.

Иран как государство — участник Договора о нераспространении ядерного оружия имеет право

на использование ядерной энергии в мирных целях, и в то же время он должен выполнять свои международные обязательства. Китай надеется, что в рамках диалога и сотрудничества Иран и Агентство смогут найти соответствующие решения остающихся вопросов для укрепления уверенности международного сообщества в мирном характере ядерной программы Ирана. Китай надеется на то, что все стороны смогут на основе стратегического подхода действовать прагматично и гибко, чтобы в полной мере использовать имеющиеся позитивные факторы и принять необходимые меры для содействия продвижению диалога и переговоров.

**Г-н Кабрал** (Португалия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить посла Нестора Осорио за его содержательный доклад о деятельности Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), за прошедшие 90 дней, а также за его умелое руководство этим Комитетом. Я хотел бы также любезно попросить посла передать признательность Португалии Группе экспертов за всеобъемлющий среднесрочный доклад, который был представлен Совету 8 декабря.

Прежде всего позвольте мне еще раз отметить, что мы разделяем мнение ряда других делегаций о необходимости незамедлительной публикации итогового доклада Группы, представленного в мае.

Мы убеждены в пользу предоставления доклада всем государствам — членам Организации Объединенных Наций, в том числе путем его размещения на веб-сайте Комитета, что должно быть сделано в качестве меры обеспечения транспарентности в отношении результатов проделанной к настоящему времени работы, а также в целях повышения информированности государств-членов о необходимости выполнения резолюции 1929 (2010) в полном объеме и надлежащим образом.

В последнем докладе Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) (S/2011/695, приложение) выражена серьезная озабоченность характером ядерной программы Ирана, в частности продолжением деятельности по обогащению урана почти до 20 процентов без какого-либо достойного доверия использования такого урана в мирных целях, что является явным нарушением резолюций Совета Безопасности. Кроме того, согласно докладу Генерального директора, имеются также указания на то, что некоторые виды

ядерной деятельности, которыми занимается Иран, имеют прямое отношение к разработке, производству, испытанию и доставке ядерного взрывного устройства.

На основе предоставленной информации возникает убедительная и вызывающая тревогу картина о характере ядерной программы Ирана, которая требует полного и тщательного изучения. Иран не сможет восстановить доверие международного сообщества, если он не представит МАГАТЭ исчерпывающие ответы в отношении всех нерешенных вопросов, касающихся ядерной деятельности Ирана, которые затребовало Агентство, и если не будет незамедлительно предоставлен неограниченный доступ ко всем ядерным объектам, материалам, оборудованию и персоналу.

Подтверждая нашу приверженность дипломатическому решению вопроса о ядерной программе Ирана в соответствии с двухвекторным подходом, в целях достижения которого прилагаются последовательные усилия, мы понимаем, что сейчас Иран должен продемонстрировать искреннюю готовность сотрудничать с Агентством. Агентство является единственным международным органом, способным установить истинный характер ядерной программы Ирана.

Португалия вновь призывает Иран незамедлительно принять всестороннее участие в предметных переговорах относительно конкретных мер по укреплению доверия, прокладывающих путь к всеобъемлющему и долгосрочному урегулированию, которое позволит восстановить международное доверие в отношении исключительно мирного характера ядерной программы Ирана.

**Г-н Барбалич** (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Вначале я хотел бы выразить признательность послу Осорио за его ежеквартальный доклад и за превосходную работу, которую он проводит на посту Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006).

Босния и Герцеговина поддерживает работу Комитета, который продолжает играть ведущую роль в осуществлении контроля за выполнением резолюций Совета Безопасности по Ирану и в улучшении ситуации с их выполнением. Мы приветствуем крайне полезный и содержательный среднесрочный доклад и ожидаем публикации и предос-

тавления всем государствам — членам Организации Объединенных Наций заключительного доклада Группы экспертов. Мы также заявляем о нашей поддержке намерения Комитета провести в ближайшем будущем открытый брифинг Председателя, направленный на оказание помощи государствам-членам в их усилиях по выполнению соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Босния и Герцеговина считает, что только полное осуществление договоренностей о гарантиях в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) может обеспечить безопасное и ответственное использование ядерной энергии. Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) в качестве учреждения-исполнителя остается наиболее надежным инструментом проверки соблюдения положений Договора. Мы твердо уверены в том, что все государства без исключения должны поставить свои ядерные объекты под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии и обязаны на транспарентной основе выполнять свои обязательства.

В связи с этим у нас по-прежнему вызывает озабоченность деятельность Ирана в ядерной области. Самый последний доклад Генерального директора МАГАТЭ (S/2011/695, приложение), опубликованный 8 ноября, указывает, что Иран не приостановил свою деятельность, связанную с обогащением, и продолжает заниматься проектами, связанными с тяжелой водой, вопреки требованиям резолюции Совета Безопасности и решениям Совета управляющих МАГАТЭ. Поэтому мы призываем Иран соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности и выполнить Дополнительный протокол и все меры, определенные МАГАТЭ. Мы надеемся, что Иран, наконец, будет в полной мере сотрудничать с МАГАТЭ, чтобы прояснить все нерешенные вопросы, касающиеся его ядерной программы.

Босния и Герцеговина продолжает верить в возможность достижения всеобъемлющего, основанного на переговорах и долгосрочного решения ядерной проблемы Ирана. Поэтому мы вновь обращаемся с призывом ко всем заинтересованным сторонам удвоить дипломатические усилия и принять участие в конструктивном обсуждении, направленном на восстановление международного доверия в отношении исключительно мирного характера иранской ядерной проблемы.

**Г-н Мунгара Муссоци** (Габон) (*говорит по-французски*): Я хотел бы, со своей стороны, поблагодарить посла Нестора Осорио за представление двадцатого ежеквартального доклада Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), и выразить ему признательность за руководство работой возглавляемого им Комитета. Мы также выражаем признательность за среднесрочный доклад, подготовленный Группой экспертов и представленный Комитету в соответствии с пунктом 2 резолюции 1984 (2011). Мы поддерживаем работу Группы экспертов по оказанию поддержки Комитету 1737 в осуществлении резолюции 1929 (2010). Мы настоятельно призываем членов Комитета 1737 продолжать свою деятельность в отношении доклада, с тем чтобы разместить его на веб-сайте.

Наша делегация хотела бы вновь заявить о том, что Габон сохраняет приверженность международному режиму нераспространения, краеугольным камнем которого продолжают оставаться Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и три его основных компонента. Наша приверженность соответствующим резолюциям Совета Безопасности и их осуществлению является безусловной.

Моя делегация хотела бы вновь выразить свою глубокую озабоченность в связи с докладами, включая последний доклад Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) (S/2011/695, приложение), в котором перечисляются нарушения Ираном режима нераспространения и санкции, принятые Советом Безопасности. Следовательно, Иран должен сотрудничать с МАГАТЭ и выполнить ряд, если не все, свои обязательства, такие как осуществление положений его Дополнительного протокола, приостановка своей деятельности, связанной с тяжелой водой, и проявление уважения к вопросам, вызывающим озабоченность Международного агентства по атомной энергии в том, что касается потенциальной милитаризации ядерной программы Ирана.

Совет неоднократно призывал Иран к выполнению в полном объеме своих обязательств согласно ДНЯО, с тем чтобы возродить доверие международного сообщества и предоставить международному сообществу гарантии в отношении исключительно мирного характера его ядерной программы. Тот факт, что Иран продолжает свою работу в от-

ношении баллистических ракет и связанную с ними деятельность, также вызывает озабоченность у нашей страны. Поэтому иранские власти должны вернуться за стол переговоров без выдвижения каких-либо условий.

В заключение я хотел бы еще раз выразить нашу всемерную признательность за работу, проделанную Комитетом 1737, и вновь подтвердить ему нашу полную поддержку.

**Председатель:** Теперь я сделаю заявление в своем качестве представителя Российской Федерации.

Мы благодарим Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), Постоянного представителя Колумбии Нестора Осорио за брифинг о работе Комитета. Комитет активно поработал в отчетный период, действуя строго в рамках своего мандата. Необходимо, чтобы Комитет и впредь продолжал работать именно в таком ключе. Это относится и к Группе экспертов Комитета, оказывающей данному органу практическое содействие. Деятельность экспертов должна строиться на беспристрастной и независимой основе с использованием ими только надежных источников и достоверной информации.

Россия полностью соблюдает все требования санкционного режима в отношении Ирана. Считаем, что все члены международного сообщества должны строго выполнять требования санкционных резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, не выходя за их пределы.

Россия рассматривает принятую 18 ноября резолюцию Совета управляющих МАГАТЭ (GOV/2011/69) по ситуации вокруг иранской ядерной программы как документ нового типа, закладывающий, как мы надеемся, прочную основу для решения связанных с данной программой проблем. Важно, что резолюция направлена не на осуждение кого бы то ни было, а на продолжение диалога и снятие напряженности, которая в последнее время нагнетается в связи с деятельностью Ирана в ядерной сфере. Мы не отрицаем серьезность имеющихся проблем, связанных с восстановлением доверия к исключительно мирному характеру иранской ядерной программы, и разделяем озабоченность мирового сообщества в этой связи.

В то же время мы против попыток искусственно разогреть атмосферу вокруг данного вопроса. Это могло бы негативно сказаться на сотрудничестве Агентства с Ираном и подорвать перспективы продолжения диалога «шестерки» международных посредников с иранской стороной, за возобновление которого без предварительных условий последовательно выступает Россия.

Мы привержены принципам поэтапности и взаимности в продвижении к решению проблем вокруг иранской ядерной программы. Важно, что резолюция Совета управляющих МАГАТЭ содержит ссылку на эти принципы, а также подтверждает настрой международного сообщества на поиск всеобъемлющего переговорного решения. Россия делала и продолжает делать все от нее зависящее для скорейшего возобновления переговоров «шестерки» с Ираном.

Я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета и предоставляю слово послу Осорио для ответа на высказанные комментарии.

**Г-н Осорио** (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить членов Совета Безопасности за их любезные слова, а также выразить свою признательность принимавшим участие в работе Комитета экспертам миссий за самоотверженность и серьезность, с которыми они подошли к вопросам, входящим в компетенцию Комитета по санкциям.

Очевидно, что забот более чем достаточно — в качестве примера можно привести трудности с распространением и публикацией докладов Группы экспертов. Я надеюсь, что мне удастся отыскать путь к достижению взаимопонимания, чтобы можно было гарантировать этот аспект прозрачности, ибо не только члены Совета, но и другие члены Организации Объединенных Наций ожидают такой прозрачности в отношении работы Комитета и информации о ней.

Сохраняются некоторые весьма серьезные проблемы, которые, как я считаю, указывают на необходимость активизации работы Комитета и дальнейшего руководства с его стороны работой Группы экспертов, с тем чтобы она выполняла свои задачи — как Вы, г-н Председатель, отметили в своем выступлении — согласно тому мандату, которым она была наделена.

**Председатель:** Я благодарю посла Осорио за данные им разъяснения.

В моем списке больше нет ораторов. Таким образом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

*Заседание закрывается в 11 ч. 20 м.*